附表五

|  |
| --- |
| 外国经营人危险品航空运输许可申请书Application Form for Dangerous Goods Air Transport Permit of Foreign Operator |
| 第一部分 经营人基本信息Part One Basic information of the operator |
| 1.经营人法定全名Full legal name of the operator | 2.经营人地址Address of the operator |
| 3. 航空公司ICAO三字/二字代码ICAO Code of the operator |
| 4.经营人定期航线经营许可（依据：《民用航空危险品运输管理规定》第二条、第二十三条、第二十四条（六））Operator’s route operating permit (Article 2,23,24(6) of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air) |
| 经营人是否持有定期航线经营许可Whether the operator has route operating permit |
| □ 是（若是，请附上航线经营许可复印件）□ Yes (attach the copy of the route operating permit) |
| □ 否（若否，不具备申请危险品航空运输许可资格，请停止申请）□ No (stop applying)□ 不适用□ Not applicable (Non-scheduled operating) |
| 5.经营人联系方式Contact information of the operator |
| 电话号码Tel | 传真号码Fax |
| 电子邮箱E-mail | 通讯地址Post address |
| 6.许可申请工作联系人信息Contact information of person responsible for the application |
| 联系人姓名Name of the contact person | 职务Title |
| 电话号码Tel | 传真号码Fax |
| 电子邮箱E-mail |
| 第二部分 经营人申请内容Part Two Contents of the operator’s application |
| 7.申请许可类型（依据：《民用航空危险品运输管理规定》第二十三条、第二十八条、第三十四条、第三十五条、第三十六条、第三十七条）Type of application(Article23,28,34,35,36,37 of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air) |
| □ 定期航线 □ 不定期飞行□ route operating □ non-scheduled operating□ 初次申请，请选择是否湿租航空器运输危险品Initial application, please identify if transporting dangerous goods by wet lease aircraft□ 是（若是，请附上航空器出租人危险品航空运输许可或者等效文件、湿租协议、使用湿租的航空器运输危险品的范围和类别说明）□ Yes (please attach Dangerous Goods Air Transport Permit or equivalent document of the aircraft lesser, wet lease agreement, the statement of the operation scope and class(division) of dangerous goods transported by wet lease aircraft)□ 否□ No |
| □ 许可延期（现有危险品航空运输许可的有效期至 年 月 日，请于现有许可有效期满三十日前提出申请，并附上现有许可复印件）□ Permit extension (the current permit is valid untill (yy-mm-dd), the holder of the current permit shall apply for a renewal 30 days prior to the expiry date, and attach the copy of the current permit) |
| □ 许可变更（现有危险品航空运输许可的有效期至 年 月 日，并附上现有许可复印件）请选择申请变更的事项：□ Permit alteration (the current permit is valid until (yy-mm-dd), and attach the copy of the current permit), please select the altered item□危险品运输的经营范围变更□alteration of the operation scope□危险品运输的种类变更□alteration of the class(division) of dangerous goods□申请湿租航空器运输危险品（请附上航空器出租人危险品航空运输许可或者等效文件、湿租协议、使用湿租的航空器运输危险品的范围和类别说明）□apply for transporting dangerous goods by wet lease aircraft (please attach Dangerous Goods Air Transport Permit or equivalent document of the aircraft lesser, wet lease agreement, the statement of the operation scope and class(division) of dangerous goods transported by wet lease aircraft) |
| □ 许可有效期内申请材料变更（另行申请，无需填写本申请书）□changes of application materials during the valid period of the permit (do not use this application form) |
| 8. 申请运输危险品的经营范围（依据：《民用航空危险品运输管理规定》第二十四条（三）、第二十九条（四））Operation scope of dangerous goods air transport (Article24(3),29(4) of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air) |
| （请根据定期航线经营许可或者不定期飞行经营许可相关内容填写）(Please filling according to the applicant’s route operating permit or non-scheduled operating permit) |
| 9.申请运输危险品的类型和类别（依据：《民用航空危险品运输管理规定》第二十四条（三）、第二十九条（四））Type and class(division) of dangerous goods for application (Article 24(3), 29(4) of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air) |
| □ 自用航材□ Aircraft parts for operator’s own use   □ 商业运输□ commercial transport    |
| 第三部分 经营人危险品航空运输管理概况Part Three Overview of the operator’s management of dangerous goods air transport |
| 10.所在国/始发国民航主管部门颁发的、在有效期内的危险品航空运输许可或等效文件（依据：《民用航空危险品运输管理规定》第二十三条（二）、第二十四条（二）、第二十八条（二）、第二十九条（二）、（三））Valid dangerous goods air transport permit or equivalent document issued by the State of the operator/ the State of the origin (Article 23(2), 24(2), 28(2), 29(2)(3) of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air) |
| □ 是 □ 否（若否，请停止申请）□ Yes □No (stop applying)不定期飞行危险品许可的申请，如航班从外国始发，经营人还需提供危险品始发国民航主管部门颁发的、在有效期内的危险品航空运输许可文件或者等效文件。When applying for permit of transporting dangerous goods during non-scheduled operating, if originated from the foreign country other than the State of the operator, the operator shall submit a valid dangerous goods transport permit or equivalent document issued by the competent authority of the State of the origin.  |
| 11.危险品航空运输手册（定期航线，依据:《民用航空危险品运输管理规定》第二十四条（四））Dangerous goods air transport manual (Article 24(4) of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air) |
| 经营人是否具有所在国民航主管部门批准的危险品航空运输手册或等效文件Whether the operator has a dangerous goods air transport manual or equivalent document approved by the competent authority of the State of the operator. |
| □ 是（若是，请选择：）□ Yes (please select)□ 独立成册（手册名称： ，请附上手册）□ a separate manual (name of the manual: ,and please attach the manual)□ 分专业类别及其承担的责任分别编入各业务手册（请将涉及的手册名称、章节号、章节和程序名称形成列表，请将列表和手册具体内容附上）□included in the operation manuals depending on type and area of operation and assigned responsibilities (list the name of the related manuals, chapters and the procedures, and attach the related contents of the manuals). |
| □ 否（若否，请停止申请）□ No (stop applying)□ 不适用□ Not applicable (Non-scheduled operating) |
| 12. 危险品培训大纲（定期航线，依据：《民用航空危险品运输管理规定》第二十四条（五））Dangerous goods training program (Article 24(5) of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air ) |
| 经营人是否具有所在国民航主管部门批准的危险品培训大纲或等效文件Whether the operator has a dangerous goods training program or equivalent document approved by the competent authority of the State the operator |
| □ 是（若是，大纲名称： ，请附上大纲）□ Yes (name of the training program: , and please attach the training program ) |
| □ 否（若否，请停止申请）□ No (stop applying)□ 不适用□ Not applicable (Non-scheduled operating) |
| 13.危险品培训情况（依据：《民用航空危险品运输管理规定》第二十三条（三）、第二十八条（三）、第二十九条（六））Information of operator’s dangerous goods training (Article 23(3), 28(3), 29(6) of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air) |
| 1. 定期航线，请附上各岗位人员所接受的培训符合《民用航空危险品运输管理规定》、《危险品航空运输培训管理办法》及《技术细则》，且与岗位职责匹配的说明；

Route operating (Please attach a statement to describe that the operator’s personnel been trained according to the requirement of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air, Measures on Dangerous Goods Air Transport Training Management, ICAO Technical Instructions, and the training is commensurate with the job responsibilities.)1. 不定期飞行，仅需提供执行不定期飞行相关人员按危险品培训大纲完成培训并合格的人员情况及相关说明；

Non-scheduled operating (please attach a statement to describe that personnel engaging in non-scheduled operation have received and passed the training according to the training program)  |
| 14. 危险品应急响应方案（依据：《民用航空危险品运输管理规定》第二十三条（四）、第二十八条（四））Emergency response plan of dangerous goods air transport (Article 23(4), 28(4) of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air) |
| 经营人是否制定危险品应急响应方案Whether the operator has established the emergency response plan or not |
| □ 是（若是，请将涉及的手册名称、章节号、章节和程序名称形成列表，请将列表和手册具体内容附上）□Yes (list the name of the related manuals, chapters and the procedures, and attach the related contents of the manuals) |
| □ 否（若否，请停止申请）□ No (stop applying) |
| 15. 其他附件（可视情况选填，如为不定期航线危险品许可申请，请附同中国境内地面服务代理人签订的地面服务代理协议，协议内应包含运输危险品的内容，依据：《民用航空危险品运输管理规定》第二十八条（五）、（六）、第二十九条（七））Other attachments (For example, when applying for permit of transporting dangerous goods during non-scheduled operating, please attach the ground handling agreement signed between the qualified ground handling agent located in China and the operator, the agreement shall include dangerous goods air transport, article 28(5)(6), 29(7) of Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air)  |
| 如果经营人认为还有其他材料能够证明经营人有足够的能力确保危险品航空运输安全，请附上相应证明材料。Attach any other materials which the operator believes can prove its capability of ensuring the safety of transporting dangerous good by air. |
| 第四部分 附件清单Part Four List of attachments |
| 16.随表共 个附件（附件形式可以是纸质版或者光盘等存储媒介）There are attachments (Attachments can be hard of soft copy) |
| 序号Sequence number | 附件名称Name of the attachment | 形式Form(hard of soft copy) | 对应项目Corresponding number of this application form |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| 第五部分 申请人申明Part Five Declaration of the applicant |
| 17.在此保证此申请书及其附件内容真实、有效，根据《民用航空危险品运输管理规定》向中国民用航空 地区管理局提出申请。I hereby declare that the application form and the attachments are authentic and effective, and hereby I apply for the permit to the CAAC regional administration according to Regulation on Transport of Dangerous Goods by Air. |
| 申请人签字或盖章： Signature of (Sealed by) the applicant : 日 期： Date :  |

注：

Note:

1. 本申请书共17项内容，请逐项核实后填写。除第15项可视实际情况选填之外，其他项目均必须填写完整。

The application form consists of 17 items, please check before filling out. Except item 15, all the items shall be fill out.

2. 本申请书阴影部分用于提示申请人，此项须提交相应附件。

The dash area of the form is to remind the applicant that this part requires an attachment.